

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 1 juni 2005

Nr 360—364

INNEHÅLL

Nr		Sidan
360	Lag om försök med alkolåsövervakad kör rätt	2235
361	Lag om temporär ändring av vägtrafiklagen	2238
362	Lag om ändring av lagen om främjande av invandrares integration samt mottagande av asylsökande	2240
363	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av kommunikationsministeriets förordning om transport av farliga ämnen på väg	2244
364	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av kommunikationsministeriets förordning om transport av farliga ämnen på järnväg	2247

Nr 360

Lag

om försök med alkolåsövervakad kör rätt

Given i Helsingfors den 27 maj 2005

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Lagens syfte

I denna lag föreskrivs om möjlighet att utfärda villkorligt körförbud i kombination med övervakad kör rätt för den som gjort sig skyldig till rattfylleri (*övervakad kör rätt*).

2 §

Begäran om övervakad kör rätt

Övervakad kör rätt kan begäras av en i Finland varaktigt bosatt person som är misstänkt för rattfylleri enligt 79 a § 1 mom. i vägtrafiklagen (267/1981) och som har någon annan kör rätt för fordon av minst klass B än i 72 § 2 mom. i vägtrafiklagen avsedd kör rätt för två år. Begäran skall riktas till den polis som utreder det misstänkta rattfylleriet eller

till domstolen i samband med behandlingen av rattfyllerimålet.

Polisen skall vid förundersökningen av det brott som avses i 1 mom. informera den misstänkta om möjligheten till övervakad kör rätt och informera om innehållet i samt villkoren och kostnaderna för övervakningen.

3 §

Fordon som används i försöket

Det fordon som används i försöket med övervakad kör rätt skall förses med en anordning som hindrar att fordonet startas om en viss alkoholhalt uppmäts i förarens utandningsluft (*alkolås*). Alkolåset monteras i en person- eller paketbil som den för vilken övervakad kör rätt meddelats (*den övervakade*) har i privat bruk. Fordonet skall ändringsbesiktigas efter det att alkolåset har monterats eller avlägsnats.

RP 15/2005
KoUB 6/2005
RSv 33/2005

4 §

Beslut om övervakad körrätt och provotid

Övervakad körrätt meddelas för en i 79 a § 1 mom. i vägtrafiklagen föreskriven provotid. Polisen på den övervakades boningsort beviljar ett körkort för provotiden (*alkolåskörkort*). En förutsättning för utlämnande av alkolåskörkort är att den övervakade tillställer polisen ett intyg över monteringen av alkolåset, del I till registreringsintyget, enligt vilken fordonet efter monteringen av alkolåset har ändringsbesiktigats, samt ett intyg över att det program för bedömning av alkohol- eller drogberoende som avses i 6 § har inletts.

Polisen skall göra en anteckning i fordonstrafikregistret om att alkolåskörkort har beviljats.

Den övervakade skall under provotiden fullgöra de skyldigheter som hänför sig till den övervakade körrätten. Före utgången av provotiden skall polisen på den övervakades boningsort kontrollera att den övervakade har fullgjort alla skyldigheter. När provotiden gått ut skall alkolåskörkortet återlämnas till polisen på den övervakades boningsort. Efter detta återlämnar polisen det körkort som omhändertogs när temporärt körförbud utfärdades eller utlämnar ett nytt körkort till den övervakade.

5 §

Utövande av övervakad körrätt

Under provotiden har den övervakade körrätt endast till det fordon som specificeras i alkolåskörkortet. Alkolåskörkortet berättigar den övervakade att under provotiden i Finland, med undantag av landskapet Åland, framföra det fordon som är försett med alkolås.

6 §

Program för bedömning av alkohol- eller drogberoende

Den övervakade skall genomföra ett sex månader långt program för bedömning av

alkohol- eller drogberoende. Programmet skall inledas utan dröjsmål efter begäran om övervakad körrätt.

Den övervakade skall tillställa polisen på boningsorten de läkarutlåtanden som hänför sig till programmet för bedömning av alkohol- eller drogberoende och intyg över besök hos läkare och hälsovårdspersonal samt meddela polisen tidpunkten för nästa besök. Polisen skall göra en anteckning i fordonstrafikregistret om att ett utlåtande eller ett intyg har lämnats in.

7 §

Fortsatt uppföljning

Efter det att programmet för bedömning av alkohol- eller drogberoende har slutförts skall den övervakade delta i en fortsatt uppföljning. Under den fortsatta uppföljningen som sker under provotiden genomgår den övervakade med tre månaders mellanrum en läkarundersökning. Läkarutlåtandena om undersökningarna skall tillställas polisen och den övervakade skall meddela polisen tidpunkten för nästa undersökning. Polisen skall göra en anteckning i fordonstrafikregistret om att utlåtandet har lämnats in.

8 §

Kostnader

Den övervakade svarar för sina kostnader för den övervakade körrätten.

9 §

Avläsning av alkolåset

Den övervakade skall med 60 dagars mellanrum föra det fordon som är försett med alkolås för avläsning av alkolåsets minne till en representant som har befullmäktigats av alkolåstillverkaren och anmälts till Fordonsförvaltningscentralen. Uppgifterna om användningen sänds till ett register som förs av tillverkaren, och de är tillgängliga för polisen för tillsynen över utövande av den övervakade

körrätten. Uppgifterna om användningen får inte innehålla personuppgifter.

10 §

Avbrytande av prøvotiden

Prövotiden avbryts om den övervakade meddelas körförbud eller temporärt körförbud. Om polisen utfärdar körförbud för den övervakade eller om utfärdande av temporärt körförbud grundar sig på 76 § 5 eller 6 punkten i vägtrafiklagen, skall polisen underrätta åklagaren om sitt beslut, varefter åklagaren utan dröjsmål vid domstol skall yrka att den övervakade körrätten återkallas och att det villkorliga körförbudet verkställs. Yrkandet framställs vid den domstol inom vars domkrets den övervakade bor eller varaktigt vistas. I underrätten kan ärendet behandlas i en sammansättning med en domare, och allmänna åklagaren skall närvara vid sammanträdet. Ärendet kan handläggas och avgöras trots den övervakades utevaro. I övrigt tillämpas på förfarandet bestämmelserna om rättegång i brottmål.

Om domstolen inte bestämmer att den övervakade körrätten återkallas och det villkorliga körförbudet verkställs, räknas tiden för det temporära körförbudet med i prøvotiden.

Helsingfors den 27 maj 2005

Republikens President

TARJA HALONEN

11 §

Ändringssökande

Vid sökande av ändring i ett beslut som polisen fattat med stöd av denna lag gäller 106 a § i vägtrafiklagen.

12 §

Närmare bestämmelser

Närmare bestämmelser om alkolåsets tekniska egenskaper och funktion, montering av det, avläsning av alkolåsets minne samt överlämnande av uppgifter om användningen till polisen utfärdas genom förordning av statsrådet.

13 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 juli 2005 och gäller till och med den 30 juni 2008.

Lagen tillämpas på rattfylleribrott som avses i 2 §, om de har begåtts efter lagens ikraftträdande. Lagen tillämpas på övervakad körrätt tills prøvotiden går ut. Lagen tillämpas också efter det att den har upphört att gälla vid behandling av besvärärenden som omfattas av lagen.

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Nr 361

L a g

om temporär ändring av vägtrafiklagen

Given i Helsingfors den 27 maj 2005

I enlighet med riksdagens beslut
ändras temporärt i vägtrafiklagen av den 3 april 1981 (267/1981) 76 § 3 och 4 punkten, sådana de lyder i lag 1199/2002, samt
fogas temporärt till 76 §, sådan den lyder i nämnda lag 1199/2002, nya 5 och 6 punkter, till 77 §, sådan den lyder i lagarna 676/1990 och 1242/1997, ett nytt 5 mom. samt till lagen en ny 79 a § som följer:

76 §

Grunder för temporärt körförbud

En polisman kan utfärda temporärt körförbud för den som har körrätt och omhändertat körkortet, om

3) det är sannolikt att det finns förutsättningar för att meddela körförbud med stöd av 75 § 2 mom. 3—6 punkten eller 3 mom.,

4) det är uppenbart att körförmågan hos den som har körrätt, på grund av sjukdom eller skada eller av någon annan sådan orsak har försämrats i sådan utsträckning att den övriga trafiken utsätts för väsentlig fara om körningen fortsätter och det därför inte kan anses tillräckligt att enbart utreda hälsotillståndet enligt 73 § 2 mom.,

5) en begäran som avses i 79 a § 2 mom. 1 punkten återtas, eller om

6) det finns skäl att misstänka att den som

har körrätt har gjort sig skyldig till en sådan gärning eller försummelse som avses i 79 a § 2 mom. 3 punkten.

77 §

Tiden för temporärt körförbud

I de fall som avses i 76 § 5 och 6 punkten fortsätter det temporära körförbudet att gälla till dess domstolen beslutar att den övervakade körrätt som avses i lagen om försök med alkoholövervakad körrätt (360/2005) återkallas och att det villkorliga körförbudet verkställs.

79 a §

Övervakad körrätt

Domstolen skall besluta om i lagen om försök med alkoholövervakad körrätt avsedd

övervakad kör rätt för en person som gjort sig skyldig till rattfylleri enligt 23 kap. 3 § 1 mom. eller 4 § 1 eller 2 punkten i strafflagen, om den som skall meddelas körförbud begär det och bedöms kunna fullgöra de skyldigheter som hänför sig till övervakad kör rätt, förutsatt att han eller hon inte döms till ovillkorligt fängelsestraff. Körförbudet skall utfärdas som villkorligt för den tid som den övervakade kör rätten gäller. Det temporära körförbudet upphör och prøvotiden inleds när till den för vilken övervakad kör rätt meddelats utlämnas ett i 4 § 1 mom. i lagen om försök med alkoholövervakad kör rätt avsett alkoholskörkort. Prövotiden är ett år. Bestämmelser om övervakad kör rätt och avbrytande av prøvotiden finns i lagen om försök med alkoholövervakad kör rätt.

Helsingfors den 27 maj 2005

Republikens President
TARJA HALONEN

Domstolen skall återkalla en övervakad kör rätt och bestämma att ett villkorligt körförbud skall verkställas, om den övervakade innan prøvotiden inleds eller under prøvotiden

- 1) återtar sin begäran om övervakning,
- 2) meddelas körförbud, eller
- 3) utan godtagbar orsak bryter mot begränsningarna i den övervakade kör rätten eller försummar en skyldighet som utgör en del av den övervakade kör rätten.

I övrigt gäller för den övervakade kör rätten i tillämpliga delar vad som bestäms i 79 § om villkorligt körförbud.

Denna lag träder i kraft den 1 juli 2005 och gäller till och med den 30 juni 2008.

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Nr 362

L a g

om ändring av lagen om främjande av invandrares integration samt mottagande av asylsökande

Given i Helsingfors den 27 maj 2005

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 9 april 1999 om främjande av invandrares integration samt mottagande av asylsökande (493/1999) 2 §, 3 § 2 mom., 4 § 1 mom., 8, 9 och 19 §, 22 § 1—3 mom., 23 § 2 mom., 24 §, 26 § 2 mom. och 45 §,
 av dem 2 och 19 §, 22 § 1—3 mom., 26 § 2 mom. och 45 § sådana de lyder i lag 118/2002 samt 3 § 2 mom. sådant det lyder i lag 649/2004, samt
fogas till lagen nya 19 c—19 f och 21 a § samt till 44 § ett nytt 2 mom. som följer:

2 §

Definitioner

I denna lag avses med
 1) *integration* invandrares individuella utveckling med målet att delta i arbetslivet och samhällslivet och samtidigt bevara sitt språk och sin kultur,
 2) *integrationsfrämjande* av myndigheterna ordnade åtgärder och resurser för främjande av integration,
 3) *asylsökande* personer som ansökt om sådant internationellt skydd som avses i utlänningslagen (301/2004),
 4) *mottagande av asylsökande och mottagande av personer som får tillfälligt skydd* arrangemang för försörjning och omsorg på förläggningar eller flyktingslussar.

3 §

Tillämpningsområde

— — — — —
 Mottagandet av asylsökande omfattar asylsökande till dess att de har beviljats uppehållstillstånd eller lämnat landet.
 — — — — —

4 §

Ersättning för kostnader

Kostnader för verksamhet enligt denna lag ersätts inom ramen för statsbudgeten.
 — — — — —

8 §

Ersättning för kostnader som orsakas av flyktingar

Om en kommun har utarbetat eller förbinder sig att för invandrare utarbeta ett program för integrationsfrämjande i enlighet med 7 §, ersätter Arbetskrafts- och näringscentralen kommunen för kostnaderna för mottagandet av flyktingar inom ramen för statsbudgeten.

9 §

Anvisande av flyktingar till kommuner

Arbetskrafts- och näringscentralen avtalar med kommuner om mottagande av flyktingar och anvisar flyktingar till kommuner med vilka den ingått avtal om mottagande av flyktingar.

19 §

Mottagandets innehåll

Som mottagande av asylsökande och som mottagande av personer som får tillfälligt skydd arrangeras inkvartering, utkomststöd, nödvändiga socialvårdstjänster samt hälso- och sjukvårdstjänster, tolktjänster och annat nödvändigt tillgodoseende av de grundläggande behoven. Dessutom kan arbets- och studieverksamhet ordnas.

Inkvarteringen skall ordnas så att familjemedlemmar kan bo tillsammans.

Särskilda behov som beror på åldern, den utsatta ställningen samt det fysiska och psykiska tillståndet hos den asylsökande eller den som får tillfälligt skydd skall beaktas när inkvartering och mottagandet i övrigt ordnas.

Vid mottagandet skall hänsyn tas till barnets bästa. Ett barn som behöver särskilt stöd skall ges lämplig rådgivning och rehabilitering samt lämpliga mentalvårdstjänster.

19 c §

Arrangemang för mottagande

Mottagandet av asylsökande och av personer som får tillfälligt skydd arrangeras av förläggningar.

Asylsökande och personer som får tillfälligt skydd antecknas i förläggningens invånarregister. För arrangemangen för mottagande svarar den förläggning vid vilken en asylsökande eller en person som får tillfälligt skydd registreras som invånare. Asylsökande och personer som får tillfälligt skydd kan förflyttas till en annan förläggning, om det är nödvändigt av grundad anledning som beror på personen själv eller på förläggningens verksamhet eller på behandlingen av asylärendet.

Asylsökande och personer som får tillfälligt skydd kan själva ordna sin inkvartering. Om en person som själv ordnar sin inkvartering ansöker om annat mottagande enligt 19 § än inkvartering, skall han eller hon skriftligen meddela förläggningen sin adress och lägga fram en utredning om den enskilda inkvarteringen som getts av den som inkvarterar personen i fråga eller visa upp ett hyresavtal.

De som har fått uppehållstillstånd på grundval av sin asylansökan och personer som har fått tillfälligt skydd och får ett kontinuerligt uppehållstillstånd kan en skälig tid omfattas av mottagandet för att de skall kunna ordna sitt boende och sin försörjning.

19 d §

Arrangemang för mottagande av minderåriga

För mottagandet av minderåriga asylsökande och minderåriga som får tillfälligt skydd kan, om de anländer utan vårdnadshavare, inrättas ett grupphem. Angående grupphemets verksamhet och antalet anställda kan föreskrivas närmare genom förordning av arbetsministeriet.

I fråga om behörighetsvillkoren för anställda vid grupphem gäller lagen om behörighetsvillkoren för yrkesutbildad personal inom socialvården (272/2005).

Föreståndaren för den förläggning i vars invånarregister ett barn som anländer utan vårdnadshavare och söker asyl eller får tillfälligt skydd förs in fattar beslut om barnets boningsort samt om andra omständigheter som gäller barnets person tills en företrädare som avses i 5 kap. utses för barnet.

19 e §

Anmälan om inkvartering av minderårig

Adressuppgifter för barn som söker asyl och får tillfälligt skydd och som inte inkvarteras på en förläggning eller i ett grupphem samt uppgifter om de personer hos vilka barnet bor lämnas till ett kollegialt organ som utses av kommunen på barnets vistelseort. Anmälan görs av förläggningen.

Saknar barnet vårdnadshavare skall till en anmälan enligt 1 mom. fogas en utredning av förläggningen och barnets företrädare om huruvida förhållandena i ett privathem är lämpade för vården och fostran av barnet och om huruvida den som tar hand om barnet kan sörja för barnets vård och fostran. Förläggningen skall ge personer som tar hand om ett barn handledning i vården och fostran av barnet med beaktande i tillämpliga delar av vad som föreskrivs i lagen angående vårdnad om barn och umgängesrätt (361/1983).

19 f §

Information

Asylsökande och personer som får tillfälligt skydd skall så snart som möjligt och senast inom 15 dagar från det asylansökan gjordes eller det tillfälliga skyddet började ges information om förmåner, skyldigheter samt socialvårdstjänster samt hälso- och sjukvårdstjänster i anslutning till mottagningsomständigheterna. Informationen ges skriftligt och i mån av möjlighet på ett språk som personen i fråga skäligen kan antas förstå. Vid behov kan informationen även ges muntligt. Asylsökande skall så snart som möjligt ges information om organisationer eller grupper som ger rättshjälp i fråga om mottagningsomständigheter och asylärenden.

21 a §

Avgifter för inkvartering och tjänster vid mottagande

För inkvartering vid mottagande samt för annat mottagande som arrangeras vid förläggningar kan tas ut en skälig avgift, som kan vara högst lika stor som de faktiska kostnaderna för arrangemangen. Avgiften skall efterges eller nedsättas till den del förutsättningarna för personens eller familjens försörjning eller förverkligandet av personens lagstadgade försörjningsplikt äventyras av att avgiften tas ut. Angående avgiftens belopp föreskrivs genom förordning av arbetsministeriet. Avgiften påförs av förläggningens föreståndare.

Hos personer som använder socialvårdstjänster samt hälso- och sjukvårdstjänster får tas ut en avgift enligt lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården (734/1992). Avgiften påförs av förläggningens föreståndare. Avgiften betalas till förläggningens kassa eller till det konto som förläggningen uppger. Bestämmelsen i 13 § i nämnda lag tillämpas inte på asylsökande och personer som får tillfälligt skydd.

De avgifter som avses i 1 och 2 mom. tas inte ut retroaktivt.

En betalningsskyldig som anser att ett fel har begåtts när en i 1 eller 2 mom. avsedd

avgift har påförts kan inom sex månader från det avgiften påfördes yrka på rättelse hos den förläggningens föreståndare som påfört avgiften. Ändring i ett beslut på ett rättelseyrkande får sökas genom besvär hos den förvaltningsdomstol inom vars domkrets den förläggning som påfört avgiften är belägen. Besvär skall på det sätt som bestäms i förvaltningsprocesslagen anföras inom 30 dagar från delgåendet av beslutet. I förvaltningsdomstolens beslut får ändring inte sökas genom besvär.

22 §

Utkomststöd

Asylsökande och personer som får tillfälligt skydd kan beviljas utkomststöd enligt lagen om utkomststöd, om inte något annat bestäms i denna lag. Utkomststöd beviljas av förläggningen på ansökan.

Kostnaderna för inkvartering som arrangeras av en förläggning beaktas som utgifter i enlighet med 7 § i lagen om utkomststöd. Asylsökande och personer som får tillfälligt skydd beviljas inte utkomststöd i form av pengar för inkvartering, utan inkvartering ordnas vid en förläggning eller ett grupphem.

Genom förordning av arbetsministeriet bestäms närmare om hur andra utgifter som skall täckas med utkomststödet grunddel skall fördelas mellan mottagande som arrangeras vid en förläggning och sådana utgifter som den asylsökande eller den person som får tillfälligt skydd själv betalar och som täcks med grunddelen.

23 §

Återkrav av utkomststöd

Ansökan om återkrav av utkomststöd riktas till den förvaltningsdomstol inom vars domkrets förläggningen är belägen.

24 §

Ändringssökande i fråga om utkomststöd

En person som registrerats som invånare i en förläggning och som är missnöjd med ett

beslut om utkomststöd som förläggningen har fattat enligt 22 § får söka ändring i beslutet genom besvär hos förvaltningsdomstolen. Besvär skall på det sätt som bestäms i förvaltningsprocesslagen anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet. Besvären kan inom nämnda tid ges också till förläggningens föreståndare, som skall tillställa förvaltningsdomstolen besvären jämte sitt eget utlåtande.

Besvären riktas till den förvaltningsdomstol inom vars domkrets förläggningen är belägen.

I beslut av förvaltningsdomstolen som gäller beviljande av utkomststöd eller dess belopp söks ändring hos högsta förvaltningsdomstolen i enlighet med 49 § 2 mom. i socialvårdslagen (710/1982).

26 §

Företrädande och förande av talan

Vårdnadshavarens talan i angelägenheter som gäller barnets person och förmögenhet förs av företrädaren. Företrädaren bestämmer också om barnets boende samt förvaltar barnets förmögenhet på det sätt som bestäms i 12 kap. 1 och 2 § i rättegångsbalken, 14 §

Helsingfors den 27 maj 2005

Republikens President

TARJA HALONEN

i förvaltningslagen (434/2003), 17 § och 18 § 3 mom. i förvaltningsprocesslagen samt i lagen om förmyndarverksamhet (442/1999).

44 §

Besvärsförbud

I ett beslut som en förläggning fattat med stöd av 19 c § 2 mom. och som gäller förflyttning från en förläggning till en annan får ändring inte sökas genom besvär.

45 §

Förvaltningsförfarande

Den som ordnar integrationsfrämjande för flyktingar och arrangerar mottagande av asylsökande och mottagande av personer som får tillfälligt skydd skall vid behandlingen av förvaltningsärenden som avses i denna lag iakttä förvaltningslagen.

Denna lag träder i kraft den 10 juni 2005. Lagens 19 d § 2 mom. träder dock i kraft först den 1 augusti 2005.

Arbetsminister *Tarja Filatov*

Nr 363

Kommunikationsministeriets förordning
om ändring av kommunikationsministeriets förordning om transport av farliga ämnen
på väg

Given i Helsingfors den 27 maj 2005

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut
ändras i kommunikationsministeriets förordning av den 21 mars 2002 om transport av farliga
ämnen på väg (277/2002) avsnitt 1.6.3.0 och 1.6.4.0 i bilaga A, sådana de lyder i
kommunikationsministeriets förordning 313/2003 som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2005.	De bestämmelser som gäller när denna förordning träder i kraft får tillämpas till den 30 juni 2005.
--	---

Helsingfors den 27 maj 2005

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Trafikråd *Seija Miettinen*

BILAGA A

- 1.6.3.0 Fasta tankar (tankfordon), avmonterbara tankar och batterifordon som tillverkats innan dessa bestämmelser trätt i kraft, och som inte uppfyller dessa bestämmelsers föreskrifter för tankar, får fortfarande användas för de ämnen som de godkänts för om de har konstruerats i enlighet med de gällande bestämmelserna om inget annat anges i övergångsbestämmelserna.

Tankar, som tagits i bruk före den 1 augusti 1992 och som uppfyller bestämmelserna som gällde före ovannämnd datum, får fortfarande användas för de ämnena de godkänts för. På de här tankarna tillämpas bestämmelser som var i kraft före den 1 augusti 1992. Periodisk besiktning samt täthetsprovning och kontroll av funktionsdugligheten skall utföras enligt dessa bestämmelsers kapitel 6.8 och som kravnivå skall tillämpas bestämmelser som var i kraft före den 1 augusti 1992.

Säkerhetsteknikcentralen kan ge avvikelser från övergångsbestämmelser.

Anm. 1:

- Före den 1 januari 1995 tillverkade fasta tankar (tankfordon) och avmonterbara tankar, avsedda för transport av ämnen med UN nummer 3256, som emellertid inte uppfyller de från 1 januari 1995 gällande bestämmelserna får inte användas efter den 31 december 2004.

- Fasta tankar (tankfordon) och avmonterbara tankar för transport av UN 2401 piperidin och som tillverkats före den 1 februari 1999 enligt de till och med 31 januari 1999 gällande bestämmelserna i marginalnummer 211 322, men inte uppfyller de från 1 februari 1999 gällande bestämmelserna, får inte användas efter den 31 december 2004.

- Fasta tankar (tankfordon) och avmonterbara tankar för transport av ämnen med följande UN nummer: UN 1092, 1098, 1135, 1143, 1182, 1199, 1238, 1251, 1605, 1647, 1695, 1809, 2295, 2337, 2407, 2438, 2477, 2487, 2488, 2558, 2606, 2644, 2646, 2686, 3023, 3289 och 3290, som tillverkats före den 1 januari 1997 enligt de till och med den 31 december 1996 gällande bestämmelserna, men inte uppfyller de från den 1 januari 1997 gällande bestämmelserna, får inte användas efter den 31 december 2002.

Anm. 2: I den internationella ADR-överenskommelsen ingår inte 1.6.3.0.

- 1.6.4.0 Tankcontainrar som tillverkats innan dessa bestämmelser trätt i kraft, och som inte uppfyller dessa bestämmelsers föreskrifter för tankcontainrar, får fortfarande användas för de ämnen de godkänts för om de har konstruerats i enlighet med de gällande bestämmelserna, om inget annat anges i övergångsbestämmelserna.

Tankcontainrar, som tagits i bruk före den 1 augusti 1992 och som uppfyller bestämmelserna som gällde före ovannämnd datum, får fortfarande användas för de ämnena de godkänts för. På de här tankcontainrarna tillämpas bestämmelser som var i kraft före den 1 augusti 1992. Periodisk besiktning samt täthetsprovning och kontroll av funktionsdugligheten skall utföras enligt dessa bestämmelsers kapitel 6.8 och som kravnivå skall tillämpas bestämmelser som var i kraft före den 1 augusti 1992.

Säkerhetsteknikcentralen kan ge avvikelser från övergångsbestämmelser.

Anm. 1:

- Före den 1 januari 1995 tillverkade tankcontainrar, avsedda för transport av ämnen med UN nummer 3256, som emellertid inte uppfyller de från 1 januari 1995 gällande bestämmelserna får inte användas efter den 31 december 2004.

- Tankcontainrar för transport av UN 2401 piperidin och som tillverkats före den 1 februari 1999 enligt de till och med 31 januari 1999 gällande bestämmelserna i marginalnummer 212 322, men inte uppfyller de från 1 februari 1999 gällande bestämmelserna, får inte användas efter den 31 december 2003.

- Tankcontainrar för transport av ämnen med följande UN nummer: 1092, 1098, 1135, 1143, 1182, 1199, 1238, 1251, 1605, 1647, 1695, 1809, 2295, 2337, 2407, 2438, 2477, 2487, 2488, 2558, 2606, 2644, 2646, 2686, 3023, 3289 och 3290, som tillverkats före den 1 januari 1997 enligt de till och med 31 december 1996 gällande bestämmelserna men inte uppfyller de från 1 januari 1997 gällande bestämmelserna får inte längre användas.

Anm. 2: I den internationella ADR-överenskommelsen ingår inte 1.6.4.0.

Nr 364

**Kommunikationsministeriets förordning
om ändring av kommunikationsministeriets förordning om transport av farliga ämnen
på järnväg**

Given i Helsingfors den 27 maj 2005

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut
ändras i kommunikationsministeriets förordning av den 27 mars 2002 om transport av farliga
ämnen på järnväg (278/2002) avsnitt 1.6.3, 1.6.3.01 och 1.6.4.0 i bilaga, sådana de lyder i
kommunikationsministeriets förordning 314/2003 som följer:

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2005.	De bestämmelser som gäller när denna förordning träder i kraft får tillämpas till den 30 juni 2005.
--	---

Helsingfors den 27 maj 2005

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Överingenjör Liisa Virtanen

BILAGA**1.6.3 Cisternvagnar och batterivagnar**

Anm. 1. Övergångsbestämmelser av europaparlamentets och rådets direktiv 94/63/EG beträffande särbestämmelse TU51, se kapitel 4.3 särbestämmelse TU51.

Anm. 2. I de internationella RID-bestämmelserna ingår inte 1.6.3.01-1.6.3.04.

1.6.3.01

Cisternvagnar som tillverkats innan dessa bestämmelser trätt i kraft, och som inte uppfyller dessa bestämmelsers föreskrifter för cisternvagnar, får fortfarande användas för de ämnen som de godkänts för om de har konstruerats i enlighet med de gällande bestämmelserna om inget annat anges i övergångsbestämmelserna.

Anm.

- Cisternvagnar för transport av ämnen med följande UN-nummer: 1092, 1098, 1106, 1135, 1143, 1181, 1182, 1198, 1199, 1228, 1238, 1239, 1251, 1289, 1297, 1545, 1569, 1591, 1593, 1595, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1647, 1669, 1693, 1695, 1701, 1702, 1710, 1730, 1731, 1737, 1738, 1742, 1743, 1750, 1751, 1752, 1754, 1758, 1792, 1796, 1808, 1809, 1810, 1817, 1818, 1826, 1827, 1828, 1834, 1836, 1837, 1838, 1846, 1886, 1887, 1888, 1889, 1891, 1897, 1916, 1986, 1988, 1992, 2016, 2017, 2022, 2023, 2051, 2076, 2248, 2258, 2260, 2264, 2267, 2276, 2279, 2285, 2295, 2310, 2321, 2322, 2337, 2357, 2361, 2407, 2438, 2443, 2444, 2477, 2478, 2482, 2484, 2485, 2487, 2488, 2504, 2515, 2516, 2518, 2521, 2526, 2529, 2530, 2558, 2589, 2604, 2606, 2610, 2611, 2619, 2644, 2646, 2653, 2664, 2667, 2684, 2685, 2686, 2688, 2692, 2729, 2733, 2734, 2745, 2746, 2748, 2810, 2811, 2831, 2841, 2872, 2879, 2924, 2927, 2928, 2929, 3023, 3071, 3080, 3142, 3143, 3145, 3246, 3248, 3265, 3277 och 3279, som tillverkats före den 1 januari 1995 enligt de till och med 31 december 1994 gällande bestämmelserna men inte uppfyller de från 1 januari 1995 gällande bestämmelserna får inte användas efter den 31 december 2002.

- Före den 1 januari 1995 tillverkade cisternvagnar avsedda för transport av ämnen med UN nummer 3256, som emellertid inte uppfyller de från 1 januari 1995 gällande bestämmelserna får inte användas efter den 31 december 2004.

- Cisternvagnar för transport av ämnen med följande UN nummer: 1092, 1098, 1135, 1143, 1182, 1199, 1238, 1251, 1605, 1647, 1695, 1809, 2295, 2337, 2407, 2438, 2477, 2487, 2488, 2558, 2606, 2644, 2646, 2686, 3023, 3289 och 3290, som tillverkats före den 1 januari 1997 enligt de till och med 1 maj 1997 gällande bestämmelserna men inte uppfyller de från 1 maj 1997 gällande bestämmelserna får inte användas efter den 31 december 2004.

1.6.4.0

Tankcontainrar som tillverkats innan dessa bestämmelser trätt i kraft, och som inte uppfyller dessa bestämmelsers föreskrifter för tankcontainrar, får fortfarande användas för de ämnen de godkänts för om de har konstruerats i enlighet med de gällande bestämmelserna, om inget annat anges i övergångsbestämmelserna.

Säkerhetsteknikcentralen kan ge avvikelser från övergångsbestämmelser.

Anm. 1.

- Före den 1 januari 1995 tillverkade tankcontainrar, avsedda för transport av ämnen med UN 3256, som emellertid inte uppfyller de från 1 januari 1995 gällande bestämmelserna får inte användas efter den 31 december 2004.

- Tankcontainrar för transport av 2401 piperidin och som tillverkats före den 1 januari 1999 enligt de till och med 31 januari 1999 gällande bestämmelserna i bilag X, 3.2.3, men inte uppfyller de från 1 februari 1999 gällande bestämmelserna, får inte användas efter den 31 december 2003.

- Tankcontainrar för transport av ämnen med följande UN nummer: 1092, 1098, 1135, 1143, 1182, 1199, 1238, 1251, 1605, 1647, 1695, 1809, 2295, 2337, 2407, 2438, 2477, 2487, 2488, 2558, 2606, 2644, 2646, 2686, 3023, 3289 och 3290, som tillverkats före den 1 januari 1997 enligt de till och med 31 april 1997 gällande bestämmelserna men inte uppfyller de från 1 maj 1997 gällande bestämmelserna får inte längre användas.

Anm. 2. I de internationella RID-bestämmelserna ingår inte 1.6.4.0.

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 360—364, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2005

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663